

WYNNE WONG

STACEY WEBER-FÈVE

BILL VANPATTEN

SECOND EDITION

LIAISONS

An Introduction To French



CHAPITRE 6

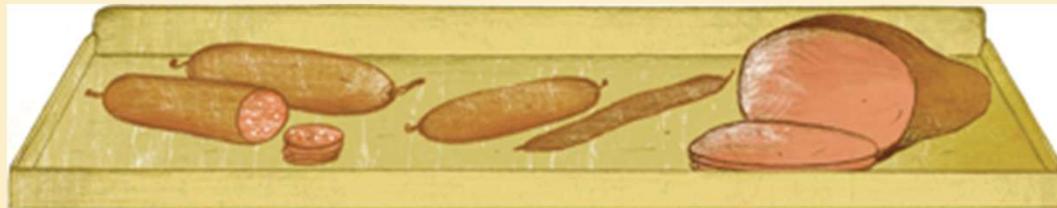
Du marché à la table

Vocabulaire 1

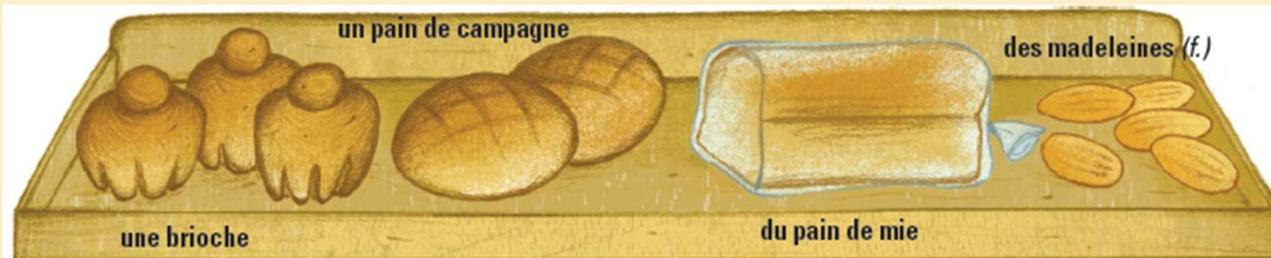
Les grandes surfaces



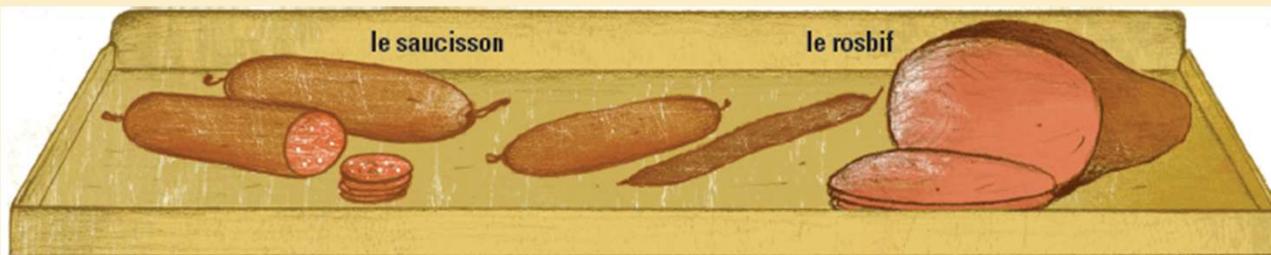
Les grandes surfaces



Les grandes surfaces



Le rayon boulangerie-pâtisserie



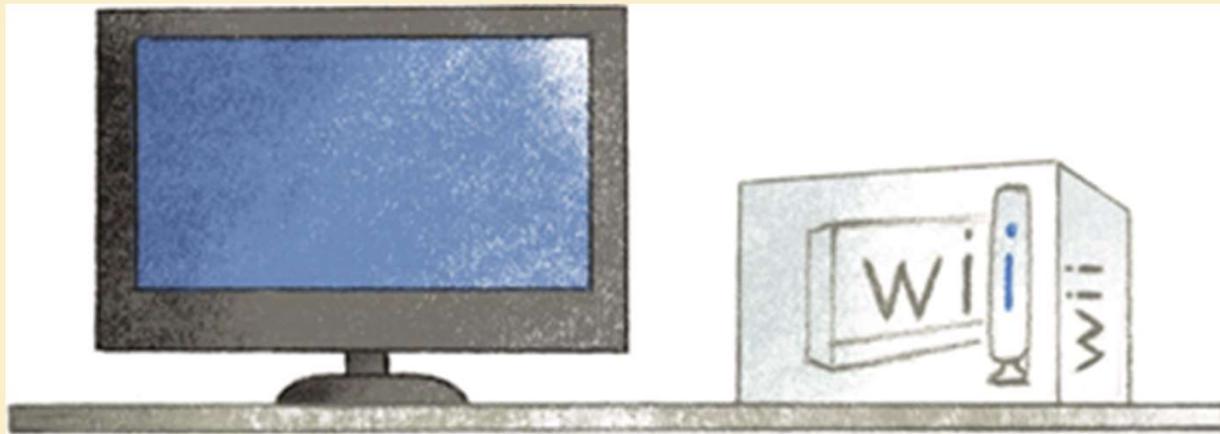
Le rayon charcuterie



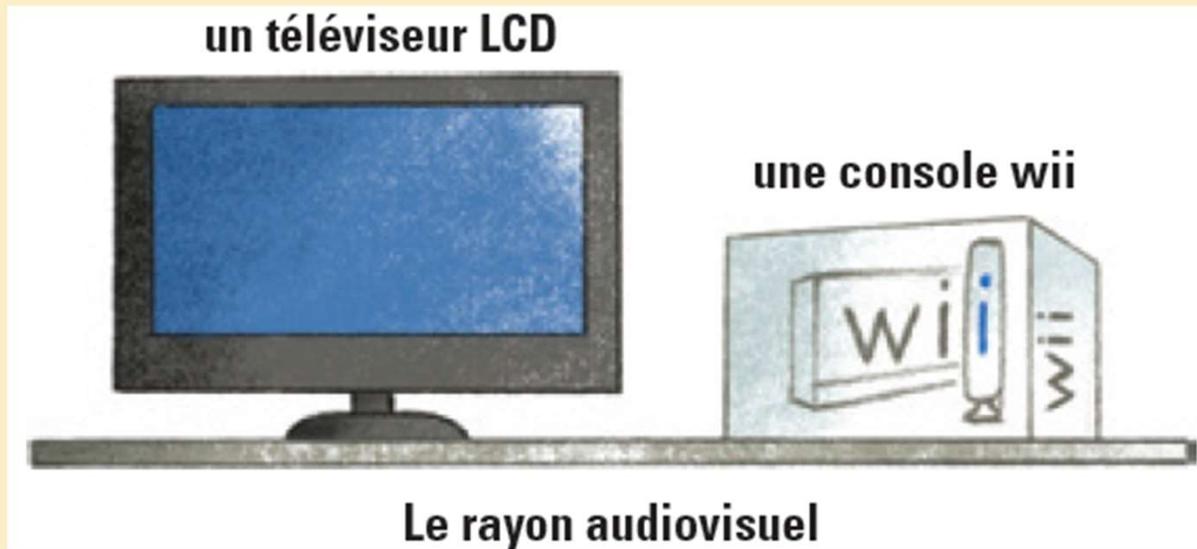
Le rayon poissons et fruits de mer



Les grandes surfaces



Les grandes surfaces



Activité E – Faire les courses



1,49 €



1kg 10,25 €



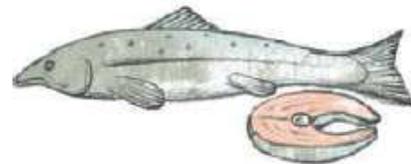
1 kg 16,50 €



1kg 3,59 €



20 €



1 kg 15,50 €



5,29 €



1,00 €



La grande surface

1. Discutez de vos habitudes quand vous faites les courses. Qu'est-ce que vous achetez? Où?

Modèle: *J'achète le pain et la viande au supermarché, mais j'achète la musique sur Internet.*

2. Avec votre partenaire, créez un jeu de rôle entre employé(e) et client(e) d'une grande surface. Faites-le devant la classe.



Grammaire 1

Pour parler des activités

Les verbes comme **vendre** /
Le verbe **mettre**



Vendre et les verbes réguliers en -re

The verb **vendre** is a regular **-re** verb that means *to sell*. It and other regular **-re** verbs like it follow a set pattern of endings in the present tense.

vendre		
je vends	nous vendons	PAST PARTICIPLE: vendu
tu vends	vous vendez	
il/elle/on vend	ils/elles vendent	



Vendre et les verbes réguliers en -re

- —Qu'est-ce que les supermarchés **vendent**?
 - *What do supermarkets **sell**?*
- —Ils **vendent** des produits alimentaires.
 - *They **sell** food products.*
- —Vous **vendez** des fleurs?
 - *Do you **sell** flowers?*
- —Oui, nous **vendons** des roses.
 - *Yes, we **sell** roses.*



Vendre et les verbes réguliers en -re

The past participle of regular **-re** verbs is formed by dropping the **-re** from the infinitive and adding an **u**.

- **J'ai vendu** mes livres.
 - *I **sold** my books.*



Vendre et les verbes réguliers en -re

Here are some other verbs conjugated like **vendre**.

attendre *to wait, to wait for*

descendre *to go down (to), to get off*

entendre *to hear*

perdre *to lose*

rendre *to give back, to return*

rendre visite à *to visit (someone)*

répondre à *to answer*

- Elle **attend** Pierre à l'hypermarché.
 - *She is waiting for Pierre at the hypermarket.*
- Ils **descendent** l'escalier.
 - *They are going down the stairs.*



Vendre et les verbes réguliers en -re

- Vous **entendez** la musique?
 - *Do you hear the music?*
- Elle **rend** le livre à la bibliothèque.
 - *She is returning the book at the library.*
- Nous **rendons visite** à notre mère.
 - *We are visiting our mother.*
- J'**ai perdu** 25 centimes.
 - *I lost 25 cents.*
- Il **a répondu** à la question.
 - *He answered the question.*



Vendre et les verbes réguliers en -re

To express *to visit people*, use the expression **rendre visite à**, not **visiter**. **Visiter** is only used with places or things.

- À Québec, il **a visité** l'Université Laval et il **a rendu visite à** sa tante.



Vendre et les verbes réguliers en -re

As you encountered in **Séquence 3** of the film ***Liaisons***, the expression **descendre à l'hôtel** means *to stay at the hotel (a specific hotel)*. You can also say **descendre dans un hôtel** when you are not referring to any specific hotel.

- Je **descends** toujours **à l'hôtel Delta**.
 - *I always stay at the Delta hotel.*
- Luc **descend** **dans un hôtel de luxe**.
 - *Luc stays at a luxury hotel.*



Le verbe *mettre*

The verb **mettre** is an irregular **-re** verb that means *to place* or *to put*. It does not follow the same pattern as **vendre** in the present tense.

mettre		
je mets	nous mettons	PAST PARTICIPLE: mis
tu mets	vous mettez	
il/elle/on met	ils/elles mettent	



Le verbe *mettre*

- Je **mets** une brioche dans mon panier.
 - *I **put** a brioche in my shopping basket.*
- Elle **a mis** du saumon dans son chariot.
 - *She **placed** some salmon in her shopping cart.*
- **Mettez** les pommes dans le panier.
 - ***Put** the apples in the basket.*



Le verbe *mettre*

Mettre la table is an idiomatic expression that means *to set the table*.

- Jacques **met la table** pour sa mère.
 - *Jacques is setting the table for his mother.*



Un voyage

1. Pendant un voyage:

- Rendez-vous visite à vos amis?
- Descendez-vous dans un hôtel de luxe ou dans un hôtel à bas prix?

2. Discutez de vos réponses avec votre partenaire.

Racontez ses réponses pour la classe.



Vocabulaire 2

Les petits magasins d'alimentation



Les petits magasins d'alimentation



Les petits magasins d'alimentation



Au marché



Les fruits et les légumes

1. Quels fruits et légumes aimez-vous? Mangez-vous des fruits ou légumes qui ne sont pas natifs de votre région?

Modèle: *J'aime l'ananas, mais ce n'est pas de ma région.
J'aime les tomates qui viennent de ma région.*

2. Comparez vos réponses avec celles de votre partenaire, puis la classe.



Grammaire 2

Pour parler du passé

Le passé composé avec **être**



Le passé composé avec être

You learned in **Chapitre 5, Grammaire 3** that most verbs form the **passé composé** with the auxiliary verb **avoir**. Some verbs, however, form the **passé composé** with **être**. You already know three of them: **aller**, **partir**, and **sortir**.

Passé composé of *aller*

je suis allé(e)

nous sommes allé(e)s

tu es allé(e)

vous êtes allé(e)(s)

il/elle/on est allé(e)

ils/elles sont allé(e)s



Le passé composé avec être

In the **passé composé** with **être**, the past participle must agree with the subject in gender and number.

- Monique **est partie** hier après le déjeuner.
 - *Monique left yesterday after lunch.*
- Pierre et Guy **sont partis** il y a deux heures.
 - *Pierre and Guy left two hours ago.*



Le passé composé avec être

In negative sentences, **ne/n'... pas** goes around the auxiliary verb **être**.

- Il **n'est pas allé** au marché.

He did not go to the market.

- Elles **ne sont pas sorties** hier.

They did not go out yesterday.



Le passé composé avec être

In questions with inversion, the subject pronoun and the conjugated form of **être** are inverted.

- **Êtes-vous allés** à l'épicerie?
 - *Did you go to the grocery store?*
- Julie **est-elle partie** à 6h00?
 - *Did Julie leave at 6:00?*



Le passé composé avec être

Many of the verbs that take **être** in the **passé composé** deal with motion.

Infinitive	Past participle	English equivalent
aller	allé	<i>to go</i>
arriver	arrivé	<i>to arrive</i>
descendre	descendu	<i>to go down, to get off</i>
devenir	devenu	<i>to become</i>
entrer	entré	<i>to enter</i>
monter	monté	<i>to go up, to climb, to get on</i>
mourir	mort	<i>to die</i>



Le passé composé avec être

Infinitive	Past participle	English equivalent
naître	né	<i>to be born</i>
partir	parti	<i>to leave</i>
passer (par)	passé	<i>to pass, to go by</i>
rentrer	rentré	<i>to return, to go home</i>
rester	resté	<i>to stay</i>
retourner	retourné	<i>to return, to go back</i>
revenir	revenu	<i>to come back</i>
sortir	sorti	<i>to go out</i>
tomber	tombé	<i>to fall</i>
venir	venu	<i>to come</i>



Le passé composé avec être

Note that **passer** can take either **avoir** or **être**, depending on the intended meaning. To express *to pass by*, use **être**. To say *to pass / spend time*, use **avoir**.

- Sara **est passée** par la bibliothèque ce matin.
 - *Sara **passed** by the library this morning.*
- Sara **a passé** trois heures à la bibliothèque.
 - *Sara **spent** three hours at the library.*



Le passé composé avec être

Partir and **quitter** both mean *to leave*. **Partir** means *to leave* in a general sense (opposite of **arriver**) and cannot take a direct object. It may, however, be followed by a preposition, day, date, or time. **Quitter** means *to leave something or someone*. It takes **avoir** as its auxiliary verb and it must have a direct object.

- Nous **sommes parties** jeudi matin.
 - *We **left** Thursday morning.*
- Claire **est partie** pour Québec.
 - *Claire **left** for Quebec.*
- Vous **avez quitté** la maison à 8h.
 - *You **left** the house at 8:00.*
- Luc **a quitté** sa femme.
 - *Luc **left** his wife.*



Le passé composé avec être

If **descendre**, **monter**, and **sortir** are followed by a direct object, **avoir** is used in the **passé composé** instead of **être**.

- Heidi **est descendue** de la montagne.
 - *Heidi **came down** from the mountain.*
- Heidi **a descendu** l'horloge de sa chambre.
 - *Heidi **took the clock down** from her room.*
- Les copains **sont sortis** hier soir.
 - *The friends **went out** last night.*
- Ils **ont sorti** leur argent.
 - *They **took out** their money.*



Au supermarché

1. Racontez une sortie au supermarché. Utilisez des verbes qui prennent **être** au passé composé.

- Quand êtes-vous parti(e)?
- Où êtes-vous allé(e)?
- Combien de temps êtes-vous resté(e)?
- Quand êtes-vous rentré(e) chez vous?

2. Racontez l'histoire de votre partenaire à la classe.



Vocabulaire 3

Les arts de la table



Les arts de la table



Les arts de la table



Activité F – Mettez la table



Les restaurants

1. Quelles sont les différences entre un restaurant de luxe et un fastfood?

Modèle: *Il y a des serveurs dans un restaurant de luxe.*

2. Partagez votre réponse avec votre partenaire.

3. Avec la classe, discutez de vos préférences de restaurant (au campus, chez vous, en voyage).



Grammaire 3

Pour parler des objets et des gens

Les pronoms compléments
d'objet direct



Les pronoms compléments d'objet direct

Direct object pronouns allow you to substitute pronouns for direct object nouns. They may replace nouns that refer to people, places, objects, or situations.

- J'aime **ces biscuits**. Je **les** achète.
 - *I like **cookies**. I am buying **them**.*
- Il adore **le musée**. On **le** visite aujourd'hui.
 - *He loves **the museum**. We are visiting **it** today.*
- Il a **une sœur**. Il **la** garde aujourd'hui.
 - *He has **a sister**. He is looking after **her** today.*



Les pronoms compléments d'objet direct

Direct object pronouns			
Singular		Plural	
me/m'	<i>me</i>	nous	<i>us</i>
te/t'	<i>you</i>	vous	<i>you</i>
le/la/l'	<i>him/her/it</i>	les	<i>them</i>



Les pronoms compléments d'objet direct

Direct object pronouns go before the conjugated verb.

Note that **me**, **te**, **le**, and **la** become **m'**, **t'**, and **l'** if they appear before a vowel or a vowel sound.

- Nous **vous** entendons.
 - *We hear **you**.*
- Est-ce que tu **m'**aimes?
 - *Do you love **me**?*
- Je **t'**aime beaucoup.
 - *I love **you** very much.*
- Je **l'**aime bien.
 - *I like **it**.*



Les pronoms compléments d'objet direct

Ne... pas goes around the direct object pronoun and the conjugated verb.

- Tu sors avec Luc? Je **ne l'aime pas**.
 - *You're going out with Luc? **I don't like him.***
- Ses livres? Elle **ne les lit pas**.
 - *Her books? She **is not reading them.***



Les pronoms compléments d'objet direct

When an infinitive follows a conjugated verb, the direct object pronoun goes before the infinitive. In negative statements, **ne... pas** goes around the conjugated verb.

- Les livres? Nicole va **les** acheter.
 - *The books? Nicole is going to buy **them**.*
- La télévision? J'aime **la** regarder.
 - *TV? I love to watch **it**.*
- J'aime **te** regarder danser.
 - *I like to watch **you** dance.*
- Son vélo? Il **ne va pas le vendre**.
 - *His bike? He **is not going to sell it**.*



Les pronoms compléments d'objet direct

When a direct object pronoun is used with the **passé composé**, the past participle agrees in gender and number with the direct object. In negative statements, **ne... pas** goes around the direct object pronoun and the conjugated auxiliary verb.

- —Tu as mis **la fourchette** sur la serviette?
 - *You placed **the fork** on the napkin?*
- —Oui, je **l'ai mise** sur la serviette.
 - *Yes, I **placed it** on the napkin.*



Les pronoms compléments d'objet direct

- —Vous avez regardé **les films** hier?
 - *Did you watch **the movies** yesterday?*
- —Non, nous **ne les avons pas regardés** hier.
 - *No, we **did not watch them** yesterday.*
- —Yves a écrit **les lettres**?
 - *Did Yves write the letters?*
- —Non, il **ne les a pas écrites**.
 - *No, he **didn't write them**.*



L'impératif et les pronoms compléments d'objet direct

Direct object pronouns are added to the end of affirmative commands separated by a hyphen. For the first and second persons, **moi** and **toi** are used.

- Lisez **le journal**. Lisez-**le**.
 - *Read **the paper**. Read **it**.*
- Regardons **les films**. Regardons-**les**.
 - *Let's watch **the movies**. Let's watch **them**.*
- Regarde-**moi**.
 - *Look at **me**.*



L'impératif et les pronoms compléments d'objet direct

In negative commands, the pronoun precedes the verb. **Me** and **te** are used for the first and second persons. **Ne... pas** goes around the object pronoun and the verb.

- **Ne me** regarde **pas**.

- *Don't look at me.*

- **Ne le** lisez **pas**.

- *Don't read it.*



Des achats à faire

1. Créez un jeu de rôle avec votre partenaire entre deux époux/colocataires. L'un va au supermarché, l'autre lui (*him/her*) rappelle la nourriture à acheter. Employez les pronoms compléments d'objet direct quand c'est logique.
2. Jouez les rôles devant la classe.

